



H&R SPEZIALFEDERN GMBH & CO. KG

93071-1

VW Bus T6 Typ 7HC,7HCA,7HM,7HMA,7HK,7J0,7HKX0

EINBAUHINWEISE

Stilllegungssatz

93071-1

VW Bus T6 type 7HC,7HCA,7HM,7HMA,7HK,7J0,7HKX0

INSTALLATION INSTRUCTIONS

Cancellation kit

Hinweis Nr./
Instruction No.

93071-1

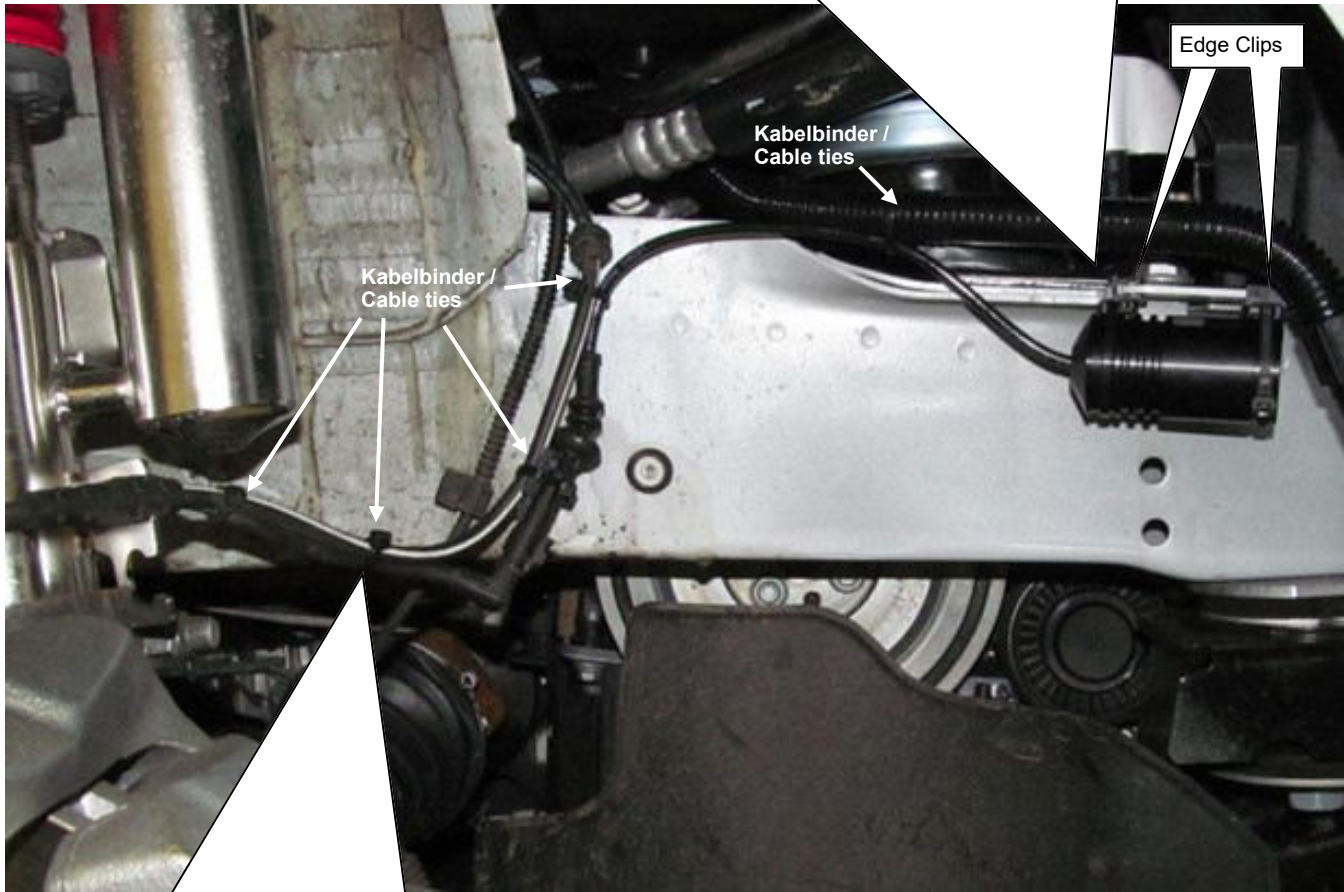
Erstellt am/
Date

02.03.2020

**Vorderachse rechts
Right front axle :**

Die originale Dämpfersteuerungsleitung muss in den mitgelieferten Elektroniksatz eingesteckt werden. Achten Sie auf eine korrekte Verriegelung des Steckers und befestigen Sie diesen mit den mitgelieferten Klammern und Kabelbindern an der Fahrzeugkarosserie.

Fix the standard damper control wire to the supplied electronic component connector. Insert the standard connector into the electronic component until it locks and fix the canceller with edge clips and cable ties on the vehicle chassis.



Die originale Dämpfersteuerungsleitung muss mit den mitgelieferten Kabelbindern befestigt werden.

Fix the OEM damper control wire with cable ties.

Hinweis Nr./
Instruction No.

93071-1

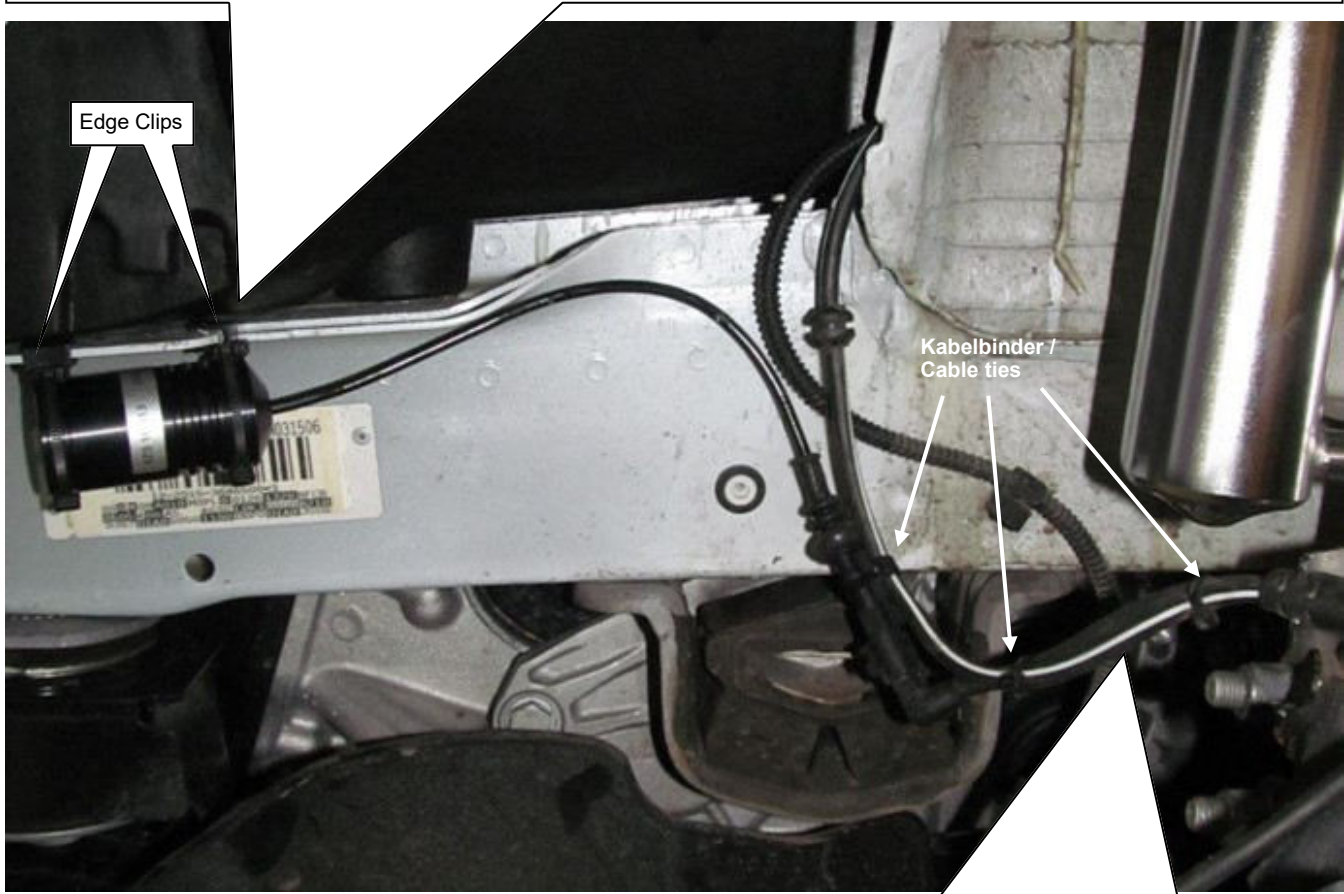
Erstellt am/
Date

02.03.2020

**Vorderachse links
Left front axle :**

Die originale Dämpfersteuerungsleitung muss in den mitgelieferten Elektroniksatz eingesteckt werden. Achten Sie auf eine korrekte Verriegelung des Steckers und befestigen Sie diesen mit den mitgelieferten Klammern und Kabelbindern an der Fahrzeugkarosserie.

Fix the standard damper control wire to the supplied electronic component connector. Insert the standard connector into the electronic component until it locks and fix the canceller with edge clips and cable ties on the vehicle chassis.



Die originale Dämpfersteuerungsleitung muss mit den mitgelieferten Kabelbindern befestigt werden.

Fix the OEM damper control wire with cable ties.

Hinweis Nr./
Instruction No.

93071-1

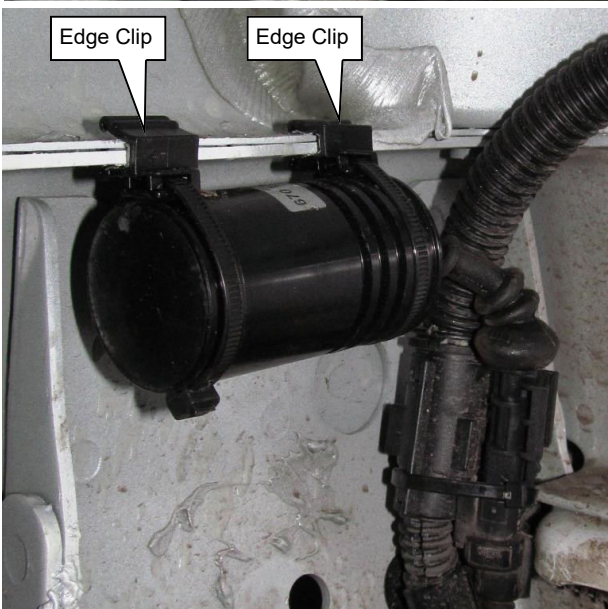
Erstellt am/
Date

02.03.2020

**Hinterachse links/
Left rear axle:**

Die originale Dämpfersteuerungsleitung muss in den mitgelieferten Elektroniksatz eingesteckt werden. Achten Sie auf eine korrekte Verriegelung des Steckers und befestigen Sie diesen mit den mitgelieferten Klammern und Kabelbindern an der Fahrzeugkarosserie.

Fix the standard damper control wire to the supplied electronic component connector. Insert the standard connector into the electronic component until it locks and fix the canceller with edge clips and cable ties on the vehicle chassis.



Die originale Dämpfersteuerungsleitung muss mit den mitgelieferten Kabelbindern befestigt werden.

Fix the OEM damper control wire with cable ties.

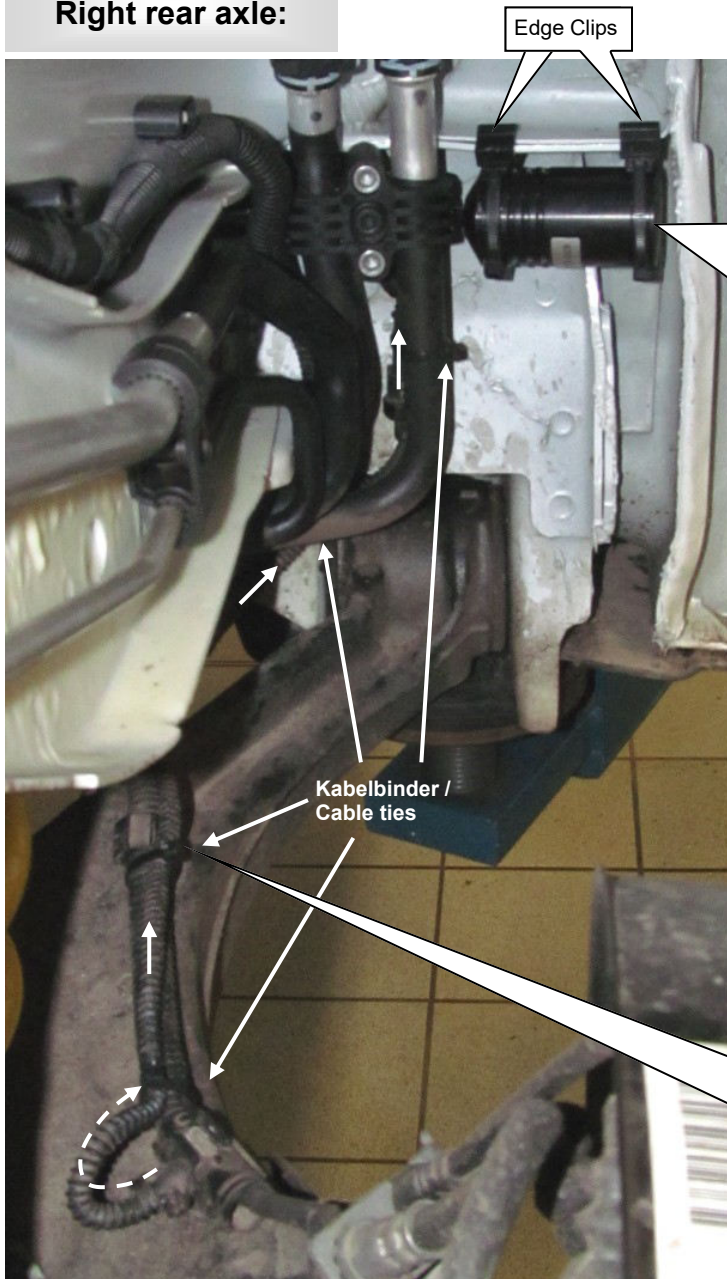
Hinweis Nr./
Instruction No.

93071-1

Erstellt am/
Date

02.03.2020

**Hinterachse rechts
Right rear axle:**



Edge Clips

Die originale Dämpfersteuerungsleitung muss in den mitgelieferten Elektroniksatz eingesteckt werden. Achten Sie auf eine korrekte Verriegelung des Steckers und befestigen Sie diesen mit den mitgelieferten Klammern und Kabelbindern an der Fahrzeugkarosserie.

Fix the standard damper control wire to the supplied electronic component connector. Insert the standard connector into the electronic component until it locks and fix the canceller with edge clips and cable ties on the vehicle chassis.

Kabelbinder /
Cable ties

Die originale Dämpfersteuerungsleitung muss mit den mitgelieferten Kabelbindern befestigt werden.

Fix the OEM damper control wire with cable ties.